

Dodatok č. 1

**k Zmluve o dielo
zo dňa 16.5.2013
uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka**

DODÁVATEĽ:

obchodné meno: PhDr. Martina Fiamová

miesto podnikania:

IČO: 47146851, DIČ: 1044466841

podnikateľ v registri vedie: Obvodný úrad Galanta, odbor živnostenského podnikania

číslo živnostenského registra: 220-29063

bankové spojenie:

číslo účtu:

(ďalej len „dodávateľ“)

a

OBJEDNÁVATEĽ:

názov: Ústav pamäti národa

sídlo: Námestie slobody 6, 817 83 Bratislava 15

IČO: 37977997, DIČ: 2021736635

štatutárny orgán: PaedDr. ThDr. Ondrej Krajňák, PhD., predseda správnej rady

bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.

číslo účtu: 1849089002/5600

(ďalej len „objednávateľ“)

I. Obsah dodatku

1. Týmto sa mení článok I. bod 1 zmluvy nasledovne:

„1) Dodávateľ sa zaväzuje vyhotoviť, dodať a na internete (www.memoryofnations.eu) spublikovať v dohodnutom termíne správne textové vyhotovenia 20 životopisných profilov a ich korektúry, bližšie určené v nasledujúcich bodoch:

a) Názov textu: Životopisné profily pamätníkov totalít 20. storočia (pokračovanie projektu Svedkovia z obdobia neslobody)

b) Jazyk: slovenský

- c) Rozsah: text bude obsahovať: protokol (minutáž) audio nahrávky v rozsahu 1-4 hodín, životopis, životopisné odrážky, celistvý príbeh pamätníka so zapracovanými citáciami z nahrávky, 8 jazykovo štandardizovaných kratších textov s presnou minutážou, podľa ktorých budú zostrihané videoklipy.
- d) Použitie prekladu: bilingválne spracované texty - životopisné profily obetí totalitných režimov 20. storočia - vyhotovené v rámci projektu Hľadanie pravdy podľa metodiky medzinárodného portálu Pamäť národa, budú publikované na internetových stránkach www.upn.gov.sk a www.memoryofnations.eu, prípadne i v printových médiách a knižne.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú bezo zmeny.

II. Záverečné ustanovenia

- 1. Tento dodatok je vyhotovený a podpísaný v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa 21.1.2014

Objednávateľ: PaedDr. ThDr. Ondrej Krajňák, PhD., predseda správnej rady (podpísané)

Dodávateľ: PhDr. Martina Fiamová (podpísané)